



Klimatyzator Przenośny KLP-8000KWA



Instrukcja obsługi i konserwacji

Spis treści:

1. Ostrzeżenia
2. Elementy i funkcje
3. Montaż i regulacja
4. Ustawienia sterowania
5. Instrukcje drenażowe
6. Konserwacja
7. Rozwiązywanie problemów
8. Parametry
9. Deklaracja CE

Dziękujemy za wybór Klimatyzatora marki Maltec, dokładamy wszelkich starań aby nasz produkt służył Państwu przez wiele lat.

Przed przystąpieniem do uruchomienia urządzenia należy całkowicie zapoznać się z instrukcją. Instrukcje należy zachować przez cały okres użytkowania urządzenia.

1. Ostrzeżenia:

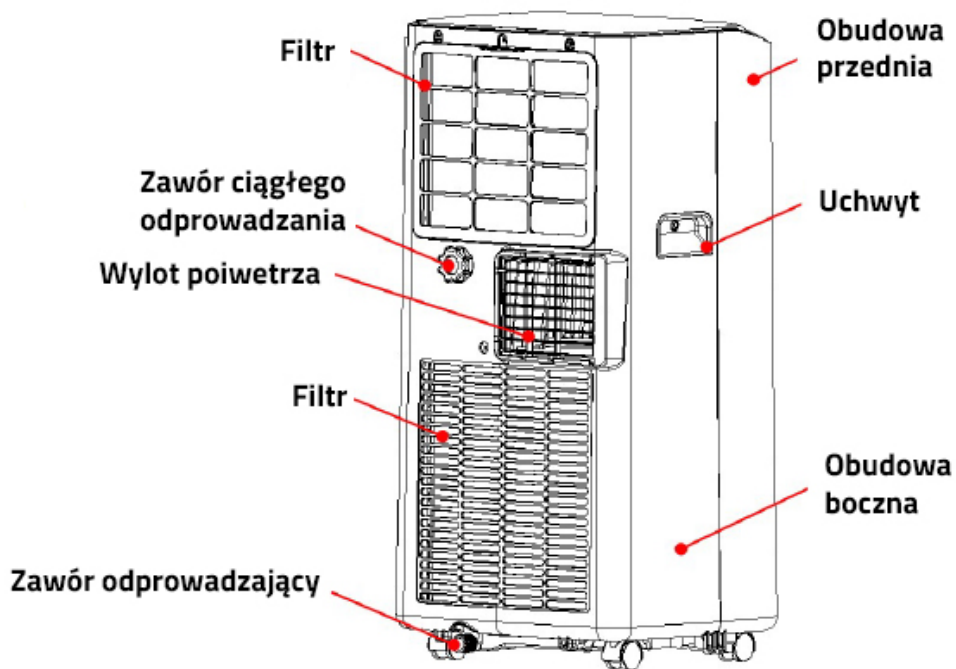
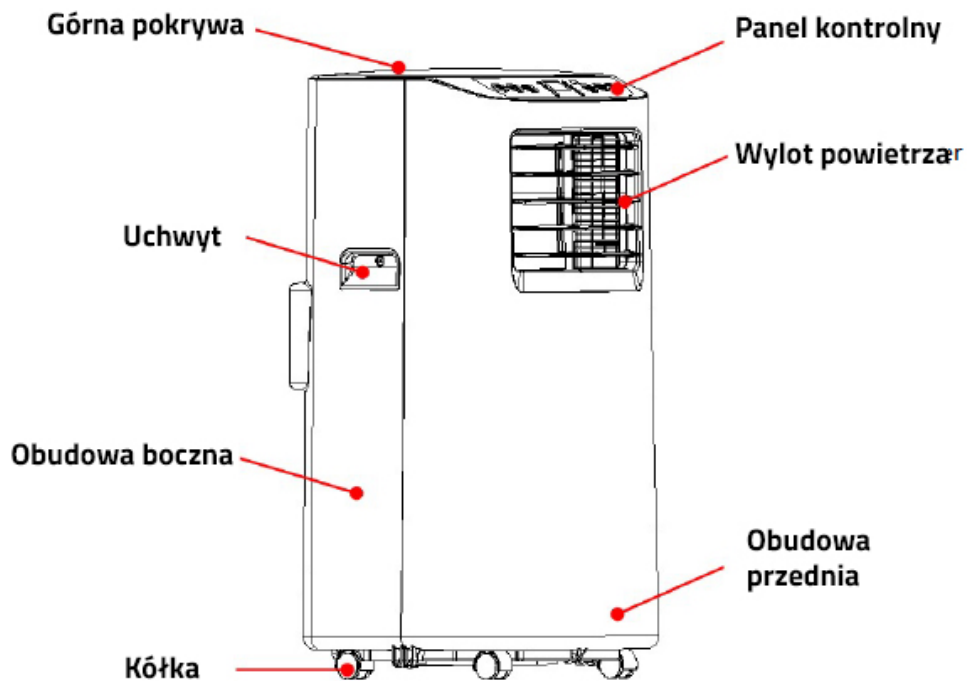
- Klimatyzator jest przystosowany jedynie do użytku w domu.
- Przed podłączeniem urządzenia upewnij się że źródło zasilania posiada odpowiednie uziemienie. Jeżeli posiadasz wątpliwości na temat instalacji elektrycznej, postępuj zgodnie z instrukcją, jeżeli nie znajdziesz odpowiedzi, skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem w celu instalacji urządzenia.
- Umieść urządzenie na płaskim podłożu wolnym od wilgoci, zachowując odstęp 50 cm od mebli i ścian.
- Po zainstalowaniu urządzenia upewnij się że wtyczka jest podłączona solidnie i prawidłowo, natomiast przewód zasilający umieść tak aby nikt o niego się nie potknął.
- Nie wkładaj przedmiotów w otwór wlotu i wylotu powietrza.
- Po zainstalowaniu rur odpływowych upewnij się że są ułożone tak aby się nie zaginały, oraz zapewniały swobodny przepływ.
- Przesuwaj urządzenie jedynie w pozycji stojącej.
- Urządzenie nie może znajdować się w pobliżu źródeł ciepła oraz materiałów łatwopalnych i wybuchowych.
- Nie naprawiaj, ani modyfikuj maszyny na własną rękę, może to doprowadzić do niebezpieczeństwa. W przypadku uszkodzenia, skontaktuj się z autoryzowanym serwisem lub dostawcą w celu naprawienia.
- Nie używaj urządzenia w łazience lub innych pomieszczeniach o dużej wilgoci.
- Nie wyłączaj maszyny poprzez wyciąganie wtyczki z gniazdka.
- Nie umieszczaj napojów na urządzeniu, aby uniknąć jego zalania.
- Nie rozpylaj łatwopalnych substancji w pobliżu urządzenia (np. spray na owady)
- Nie należy czyścić urządzenia roztworami chemicznymi lub alkoholem/benzyną. Jeżeli musisz, użyj wilgotnej szmatki namoczonej wodą lub łagodnym detergentem.
- Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci powyżej 8 roku życia, jak również przez osoby niepełnosprawne, jeżeli zostały do tego odpowiednio przeszkoleni i poinstruowani.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.

2. Elementy i funkcje

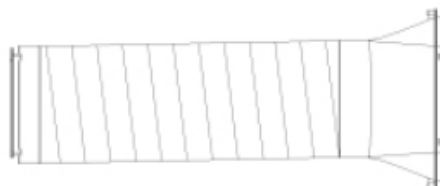
Funkcje: chłodzenia, pochłaniania wilgoci, nawiewu, ciągły odpływ wody, oczyszczania powietrza, ustawienia czasu pracy, zabezpieczenie kompresora.

Wypożyczona w pilot zdalnego sterowania oraz wyświetlacz LED.

Elementy



Rura odprowadzająca ciepło



Listwa odprowadzająca



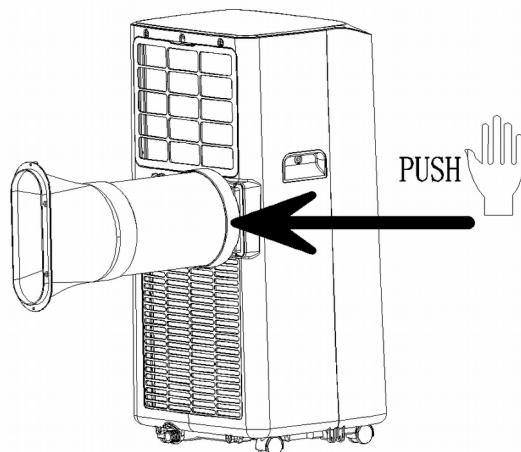
3. Montaż i regulacja

Montaż

Uwaga! Przed użyciem klimatyzatora musi on stać pionowo przez minimum 2 godziny.

Urządzenie może być z łatwością przemieszczane po pokoju. Upewnij się że w trakcie przenoszenia urządzenie znajduje się w pozycji stojącej.

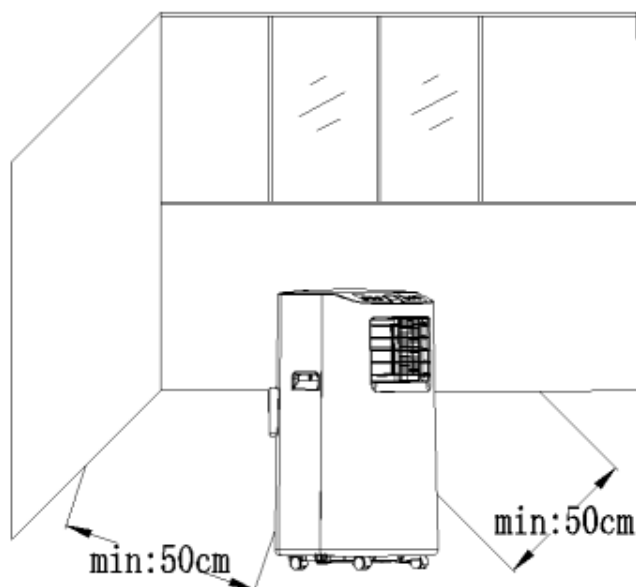
1. Zainstaluj rurę odprowadzającą ciepło: odpowiedni koniec przykręć do otworu odprowadzającego ciepło.



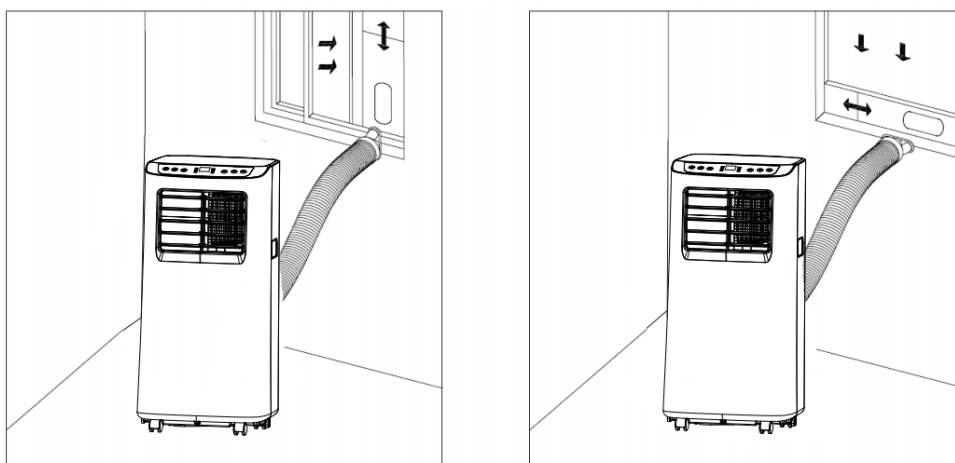
2. Zainstaluj listwę odprowadzającą na okno tak jak pokazano na obrazku



3. Ustaw urządzenie w odległości minimum 50cm od ścian



4. Rozwiń rurę odprowadzającą ciepło i przymocuj jej płaski koniec w listwie odprowadzającej, upewnij się że rura nie jest zagięta oraz utrzymuj ją przez cały czas drożną.

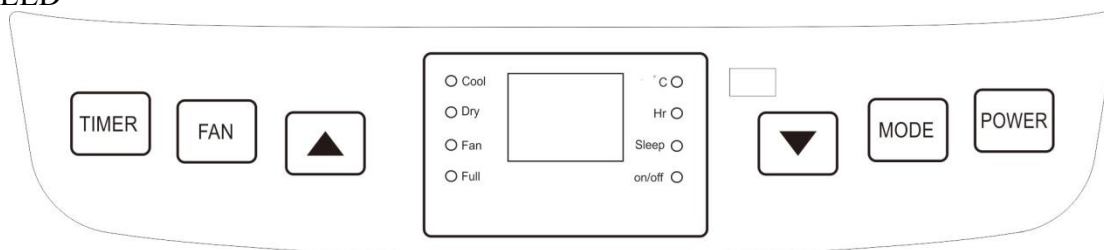


Uwaga

Długość rury odprowadzającej powinna oscylować pomiędzy 280~1500mm, jest to długość która odpowiada parametrom urządzenia. Nie używaj przedłużeń, ani nie wymieniaj na inną rurę gdyż może to spowodować awarię. Rura nie może być zablokowana lub zatkana gdyż spowoduje to przegrzanie urządzenia.

4. Ustawienia sterowania

Panel LED



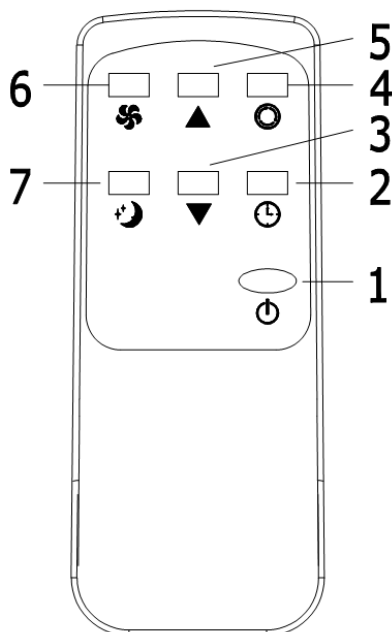
Od prawej:

Uwaga! Gdy urządzenie zostaje podłączone wyda dźwięk i przejdzie w stan oczekiwania.

1. Power – przycisk służy do włączania i wyłączania urządzenia.
2. Mode – gdy urządzenie jest włączone, użyj tego przycisku do zmiany trybów: chłodzenia, nawiewu, pochłaniania wilgoci.
3. Strzałki w górę i w dół – służą do wybierania opcji pojawiających się na wyświetlaczu.
4. Fan – gdy urządzenie jest w trybie chłodzenia i nawiewu ustawiamy dzięki niemu prędkość nawiewu. W trybie pochłaniania wilgoci przycisk nie działa.
5. Timer – gdy urządzenie jest włączone, użyj tego przycisku do ustawienia czasu po jakim ma się ono wyłączyć. Gdy urządzenie jest wyłączone, użyj tego przycisku do ustawienia czasu po jakim ma się ono włączyć. Czas ustawia się strzałkami i można wybrać od 1 do 24 godzin.
6. Tryb Snu – gdy urządzenie jest w trybie chłodzenia wciśnij jednocześnie strzałkę w górę i przycisk 'Fan', urządzenie przejdzie w tryb snu, pracując cicho i energooszczędnie.

Trybu snu nie można włączyć w trybach nawiewu i pochłaniania wilgoci.

Pilot zdalnego sterowania



Objaśnienie przycisków

Funkcje przycisków są identyczne jak na panelu sterowania, ich obrazkowe wersje przekładają się następująco:

1. Power 
2. Timer 
3. Strzałka w górę 
4. Mode 
5. Strzałka w dół 
6. Fan 
7. Tryb snu 

Funkcje ochronne urządzenia

1. Ochrona przeciw oblodzeniu

W trybie chłodzenia, pochłaniania wilgoci, lub snu jeżeli temperatura wydechu jest zbyt niska urządzenie przejdzie automatycznie w status ochronny, gdy temperatura podniesie się urządzenie na powrót wróci do działania.

2. Ochrona przed zalaniem

Gdy woda w zbiorniku przewyższy bezpieczny poziom, urządzenie wyda z siebie dźwięk i lampka oznaczająca przepełnienie zacznie mrugać. W tym momencie należy opróżnić zbiornik. Gdy zostanie ona opróżniona urządzenie automatycznie powróci do pracy.

3. Automatyczne rozmrażanie

4. Zabezpieczenie kompresora

Aby przedłużyć żywotność kompresora, posiada on 3 minutowe opóźnienie po jego wyłączeniu, które zapobiega jego ponownemu zbyt szybkemu włączeniu.

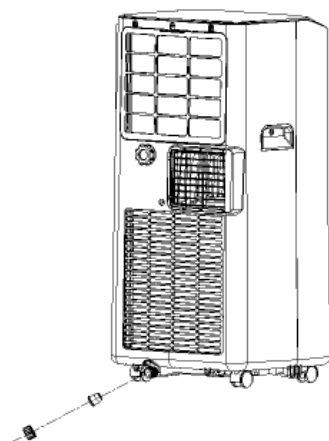
5. Instrukcje drenażowe

Zbiornik wbudowany

1. Gdy urządzenie zatrzyma się gdy w zbiorniku znajduje się zbyt dużo wody, wyłącz je oraz odłącz od prądu.
2. Podstaw zbiornik na wodę poniżej odpływu z tyłu urządzenia.
3. Odkręć i odkorkuj odpływ wody, wyleci ona samoczynnie aż do momentu opróżnienia zbiornika.

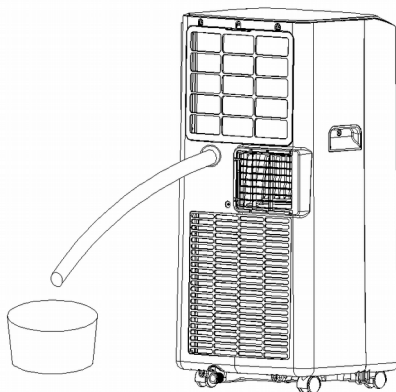
Uwaga:

1. Dobrze zakręć odpływ wody znajdujący się z tyłu urządzenia .
2. W trakcie opróżniania wody można lekko przechylić urządzenie do tyłu.
3. W momencie gdy zbiornik jest już pusty, przed włączeniem urządzenia pamiętaj aby najpierw zabezpieczyć odpływ, gdyż w momencie uruchomienia, zalegająca woda w układzie może rozlać się po podłodze.



Stały odpływ zewnętrzny (opcjonalnie) (jedynie dostępne w trybie chłodzenia i pochłaniania wilgoci)

1. Odkręć nakrętkę odpływu znajdującą się pośrodku urządzenia.
2. Zamontuj rurkę odpływową
3. Połącz rurkę odpływową z wiaderkiem lub stałym odpływem.

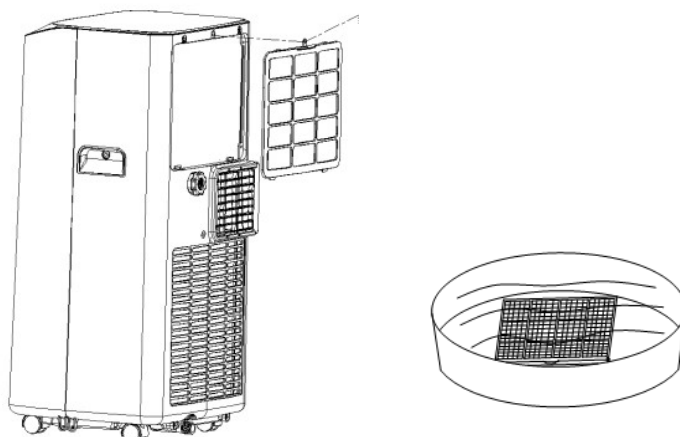


6. Konserwacja

Uwaga! Przed przystąpieniem do czyszczenia i konserwacji, wyłącz urządzenie i odłącz je od źródła zasilania.

1. Wyczyść obudowę urządzenia wilgotną szmatką. Nie używaj chemikaliów, benzyny, alkoholu, gdyż powierzchnia obudowy ulegnie uszkodzeniu.
2. Wyczyść ekran filtru jeżeli jest pokryty kurzem, lub gdy jego przepływ powietrza jest ograniczony. Ekran filtru należy czyścić raz na dwa tygodnie.

3. Odkręć ekran filtru od obudowy aby dostać się do filtra, sam ekran można czyścić sprężonym powietrzem lub bieżącą zimną wodą, przed nałożeniem należy wysuszyć.
4. Filtr należy zamoczyć w wodzie o temperaturze około 40°C, a następnie wysuszyć w miejscu zacienionym.



Przechowywanie urządzenia

1. Opróżnij zbiornik urządzenia z zalegającej w nim wody.
2. Przy odkręconym zaworze odpływowym włącz urządzenie i ustaw w tryb małego nawiewu, aż do momentu osuszenia wszystkich odpływów.
3. Wyłącz urządzenie, odepnij wtyczkę od źródła zasilania i zwiń przewód zasilający na odpowiednich do tego haczykach.
4. Odczep rurę odprowadzającą ciepło
5. Przykryj urządzenie plastikowym workiem i umieść je w suchym miejscu, niedostępnym dla dzieci.
6. Wyjmij baterie z pilota i przechowuj je we właściwy sposób.

7. Rozwiązywanie problemów

Nie dokonuj napraw i nie rozkręcaj urządzenia na własną rękę. Spowoduje to utratę gwarancji, jak również może prowadzić do uszkodzenia urządzenia lub spowodować obrażenia.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Klimatyzator nie działa	Nie ma zasilania	Podłącz urządzenie do zasilania
	Świeci się wskaźnik „FL”	Opróżnij zbiornik z wodą
	W trybie chłodzenia temperatura jest niższa niż ustawiona na urządzeniu	Zmień ustawienia temperatury
	Temperatura otoczenia jest zbyt niska lub zbyt wysoka	Rekomendowana temperatura otoczenia dla tego urządzenia to 7-35°C
	W trybie pochłaniania wilgoci temperatura otoczenia jest za niska	Temperatura otoczenia powinna być wyższa niż 17°C
Chłodzenie nie jest efektywne	Zbyt duże nasłonecznienie	Zaciemnij pokój
	Drzwi i kona są otwarte; w pokoju znajduje się dużo osób; inne źródła ciepła	Pozamykaj drzwi i okna
	Brudny ekran filtra	Wyczyść lub wymień filtr
	Zatkany wlot powietrza	Usuń przeszkodę

Duży hałas	Klimatyzator nie jest umieszczony na płaskiej powierzchni	Umieść go na płaskim i stabilnym podłożu
Kompresor nie działa	Aktywował się mechanizm zabezpieczający	Odczekaj 3 minuty i zrestartuj maszynę
Pilot nie działa	Odległość pomiędzy urządzeniem i pilotem jest zbyt duża	Zbliź pilot do urządzenia i upewnij się że jest on skierowany wprost na urządzenie. Wymień baterie
	Pilot nie jest skierowany w stronę urządzenia	
	Rozładowane baterie	
Komunikat „E1”	Temperatura rury odprowadzającej jest nieprawidłowa	Sprawdź temperaturę, skontaktuj się z serwisem.
Komunikat „E2”	Temperatura rury odprowadzającej jest nieprawidłowa	Sprawdź temperaturę, skontaktuj się z serwisem.

Jeżeli wystąpił problem który nie jest opisany w powyższej tabeli skontaktuj się z serwisem.

Urządzenie to należy utylizować w odpowiednim dla tego miejscu, nie należy wyrzucać go ze zwykłymi odpadami



8. Parametry

Model	A019-08KR/A
BTU	8000
Zasilanie	220-240V/50Hz
Moc	880W
EER	2,64
COP	2,61
Chłodziwo	R410A
Osuszanie	21,6L/dzień
Cyrkulacja powietrza	380m ³ /h
Hałas	<54dB(A)
Dla powierzchni	10-15m ³
Wymiary	32 x 73 x 37 cm
Waga	21kg

9. Deklaracja CE

Malis sp. z o.o. sp. k. Deklaruje że urządzenie MALTEC Klimatyzator Przenośny KLP-8000KWA (A019-08KR/A) spełnia wszelkie wymogi Dyrektywy LVD 2014/35/EU, EMC 2014/30/EU oraz spełnia następujące standardy:

EN 60335-2-40:2003/A13:2012

EN 60335-1:2012/A11:2014

EN 62233:2008

AfPS GS 2014:01 PAK

EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011

EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 +
A1:2006 + A2:2009 + A13:2012,

EN 14511-2:2013

EN 14511-3:2013, clause 4

EN 50564:2011


MALIS Sp. z o.o.
Bartosz Machoński

Importer:

MALIS Sp. z o. o. sp. k.

ul. Heleny Szafran 10

60-693 Poznań

Tel: +48 61 510 17 53

Fax: +48 61 842 02 21